

## Vue bloc du programme des cours

Or Th Pr Au Cr

### Bloc 1

La plupart des cours sont organisés rue de Pitteurs (bât. L3 et L5)

#### Cours obligatoires

TRAD0135-1	<i>Déontologie et gestion de projets</i> - Martine ETIENNE	Q2	30	-	-	5
INFO0116-1	<i>Recherche documentaire et corpus</i> - <i>Recherche bibliographique et documentaire</i> - Christophe DONY - <i>Utilisation et constitution de corpus comme aide à la traduction</i> - Isa HENDRIKX	TA	15	-	-	5
			15	15	-	

#### Cours au choix

##### Choisir 2 modules parmi :

##### Anglais

TRAD0079-1	<i>Théorie et pratique de la traduction (y compris éléments de post-édition et utilisation de corpus) de l'anglais vers le français I</i> - Valérie BADA	Q2	30	-	-	5
TRAD0060-1	<i>Théorie et pratique de la traduction du français vers l'anglais I</i> - Marie HERBILLON	TA	60	-	-	5
TRAD0096-1	<i>Linguistique contrastive anglais-français (anglais)</i> - Marie HERBILLON	Q1	30	-	-	5

##### Allemand

TRAD0061-1	<i>Théorie et pratique de la traduction de l'allemand vers le français I</i> - Céline LETAWE	Q1	30	-	-	5
TRAD0064-1	<i>Théorie et pratique de la traduction du français vers l'allemand I</i> - MyriamNaomi WALBURG - Suppl : Karin FELDMANN	TA	60	-	-	5
TRAD0062-1	<i>Linguistique contrastive allemand-français</i> - Céline LETAWE - Suppl : Perrine SCHUMACHER	Q1	30	-	-	5

##### Néerlandais

TRAD0066-1	<i>Théorie et pratique de la traduction du néerlandais vers le français I</i> - Maud GONNE	Q1	30	-	-	5
TRAD0069-1	<i>Théorie et pratique de la traduction du français vers le néerlandais I</i> - Isa HENDRIKX	TA	60	-	-	5
TRAD0067-1	<i>Linguistique contrastive néerlandais-français</i> - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5

##### Espagnol

TRAD0073-1	<i>Théorie et pratique de la traduction de l'espagnol vers le français I</i> - AnneCécile DRUET	Q1	30	-	-	5
TRAD0080-1	<i>Théorie et pratique de la traduction du français vers l'espagnol I</i> (espagnol) - Ernesto WONG GARCÍA	TA	60	-	-	5
TRAD0074-1	<i>Linguistique contrastive espagnol-français (espagnol)</i> - AnneCécile DRUET	Q1	30	-	-	5

#### Finalité unique

##### Finalité spécialisée

TRAD0161-1	<i>Initiation aux outils d'aide à la traduction par ordinateur</i> - Jérémy CALLIER	Q1	30	-	-	5
------------	--	----	----	---	---	---

##### Choisir 2 modules en fonction des langues étudiées parmi :

##### Anglais

Choisir 1 module parmi :

TRAD0101-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'anglais vers le français : sciences et technologies</i> - Sciences naturelles et recherche - Bénédicte KLINKENBERG - Instructions et sécurité en entreprise - Bénédicte KLINKENBERG	Q1		<b>5</b>
		30	-	-
		30	-	-
TRAD0102-1	<i>Traduction spécialisée de l'anglais vers le français : médias et communication</i> - Sous-titrage et publicité - Anne DEBRAS - Suppl : Perrine SCHUMACHER - Journalisme et information - Valérie BADA	Q1		<b>5</b>
		30	-	-
		30	-	-
TRAD0103-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de post-édition, de l'anglais vers le français : questions juridiques, économiques et sociales</i> - Droit contractuel - Valérie MARIS - Questions économiques et sociales - Valérie MARIS	Q1		<b>5</b>
		30	-	-
		30	-	-
TRAD0104-1	<i>Traduction spécialisée de l'anglais vers le français : culture et littérature</i> - Muséographie, sciences humaines et sociales - Anne DEBRAS - Suppl : Bénédicte KLINKENBERG - Traduction littéraire - Valérie BADA	Q2		<b>5</b>
		30	-	-
		30	-	-
TRAD0105-1	<i>Traduction spécialisée, y compris utilisation d'outils d'aide à la traduction, de l'anglais vers le français : relations internationales</i> - Institutions internationales - Valérie MARIS - Lobbies et syndicats - Bénédicte KLINKENBERG	Q2		<b>5</b>
		30	-	-
		30	-	-

#### Allemand

Choisir 1 module parmi :

TRAD0202-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'allemand vers le français : environnement et ingénierie</i> - Environnement et agroalimentaire - Bénédicte KLINKENBERG - Techniques d'industrie - Bénédicte KLINKENBERG	Q1		<b>5</b>
		30	-	-
		30	-	-
TRAD0106-1	<i>Traduction spécialisée de l'allemand vers le français : droit et traduction jurée</i> - Documents juridiques - Laurence HAMELS - Documents émanant d'instances officielles - Laurence HAMELS	Q1		<b>5</b>
		30	-	-
		30	-	-
TRAD0107-1	<i>Atelier de traduction spécialisée de l'allemand vers le français : textes à caractère rédactionnel</i> - Communication et marketing - Laurence HAMELS - Copywriting et correction - Laurence HAMELS	Q1		<b>5</b>
		30	-	-
		30	-	-
TRAD0108-1	<i>Atelier de traduction spécialisée de l'allemand vers le français : culture et littérature</i> - Traduction culturelle - Laurence HAMELS - Traduction littéraire - Céline LETAWE - Suppl : Laurence HAMELS	Q2		<b>5</b>
		30	-	-
		30	-	-
TRAD0109-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'allemand vers le français : politique et économie</i> - Economie et finances - Laurence HAMELS - Politique et militantisme - Bénédicte KLINKENBERG	Q2		<b>5</b>
		30	-	-
		30	-	-

#### Néerlandais

Choisir 1 module parmi :

TRAD0110-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : sciences et technologies</i> - Technologie et médecine - Martine ETIENNE	Q1		<b>5</b>
		30	-	-

	- Sciences de la vie - Liliane GEHLEN	30	-	-	
TRAD0111-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : domaine juridique</i>	Q1			<b>5</b>
	- Traduction jurée - Martine ETIENNE	30	-	-	
	- Textes contractuels et litiges commerciaux - Martine ETIENNE	30	-	-	
TRAD0112-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, du néerlandais vers le français : industrie de la langue</i>	Q2			<b>5</b>
	- Bureau de traduction simulé - Martine ETIENNE	30	-	-	
	- Monde de l'entreprise - Martine ETIENNE	30	-	-	
TRAD0113-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : culture et littérature</i>	Q2			<b>5</b>
	- Culture - Maud GONNE	30	-	-	
	- Traduction littéraire - Maud GONNE	30	-	-	
TRAD0114-1	<i>Traduction spécialisée, y compris localisation et initiation au sous-titrage, du néerlandais vers le français : tourisme, muséographie, presse médias</i>	Q1			<b>5</b>
	- Tourisme et muséographie - Pierre GERON	30	-	-	
	- Presse et médias - Pierre GERON	30	-	-	

#### Espagnol

Choisir 1 module parmi :

TRAD0115-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TAO et de post-édition, de l'espagnol vers le français : sciences et technologies</i>	Q1			<b>5</b>
	- Technologies appliquées - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- Médecine et pharmacie - Valérie SPAPEN	30	-	-	
TRAD0116-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de post-édition, de l'espagnol vers le français : développement économique et humain</i>	Q2			<b>5</b>
	- Echanges internationaux - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- Sciences humaines et sociales - Anne DEBRAS - Suppl : Pierre ROBAUX	30	-	-	
TRAD0117-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : relations internationales</i>	Q1			<b>5</b>
	- Droit - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- Politique et diplomatie - Laura CHARLIER	30	-	-	
TRAD0118-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : culture et littérature</i>	Q1			<b>5</b>
	- Arts et cultures - Anne DEBRAS - Suppl : Laurence HAMELS	30	-	-	
	- Traduction littéraire - AnneCécile DRUET	30	-	-	
TRAD0119-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : droit et économie appliquée</i>	Q1			<b>5</b>
	- Traduction jurée - Valérie SPAPEN	30	-	-	
	- Economie appliquée - Laura CHARLIER	30	-	-	

Pour une seule langue, choisir 1 module complémentaire non-sélectionné précédemment parmi :

#### Anglais

TRAD0101-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'anglais vers le français : sciences et technologies</i>	Q1			<b>5</b>
	- Sciences naturelles et recherche - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-	
	- Instructions et sécurité en entreprise - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-	
TRAD0102-1	<i>Traduction spécialisée de l'anglais vers le français : médias et communication</i>	Q1			<b>5</b>
	- Sous-titrage et publicité - Anne DEBRAS - Suppl : Perrine SCHUMACHER	30	-	-	

	- <i>Journalisme et information</i> - Valérie BADA	30	-	-
TRAD0103-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de post-édition, de l'anglais vers le français : questions juridiques, économiques et sociales</i>	Q1		5
	- <i>Droit contractuel</i> - Valérie MARIS	30	-	-
	- <i>Questions économiques et sociales</i> - Valérie MARIS	30	-	-
TRAD0104-1	<i>Traduction spécialisée de l'anglais vers le français : culture et littérature</i>	Q2		5
	- <i>Muséographie, sciences humaines et sociales</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
	- <i>Traduction littéraire</i> - Valérie BADA	30	-	-
TRAD0105-1	<i>Traduction spécialisée, y compris utilisation d'outils d'aide à la traduction, de l'anglais vers le français : relations internationales</i>	Q2		5
	- <i>Institutions internationales</i> - Valérie MARIS	30	-	-
	- <i>Lobbies et syndicats</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
<b>Allemand</b>				
TRAD0202-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'allemand vers le français : environnement et ingénierie</i>	Q1		5
	- <i>Environnement et agroalimentaire</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
	- <i>Techniques d'industrie</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
TRAD0106-1	<i>Traduction spécialisée de l'allemand vers le français : droit et traduction jurée</i>	Q1		5
	- <i>Documents juridiques</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Documents émanant d'instances officielles</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0107-1	<i>Atelier de traduction spécialisée de l'allemand vers le français : textes à caractère rédactionnel</i>	Q1		5
	- <i>Communication et marketing</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Copywriting et correction</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0108-1	<i>Atelier de traduction spécialisée de l'allemand vers le français : culture et littérature</i>	Q2		5
	- <i>Traduction culturelle</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Traduction littéraire</i> - Céline LETAWE - Suppl : Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0109-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'allemand vers le français : politique et économie</i>	Q2		5
	- <i>Economie et finances</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Politique et militantisme</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
<b>Néerlandais</b>				
TRAD0110-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : sciences et technologies</i>	Q1		5
	- <i>Technologie et médecine</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Sciences de la vie</i> - Liliane GEHLEN	30	-	-
TRAD0111-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : domaine juridique</i>	Q1		5
	- <i>Traduction jurée</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Textes contractuels et litiges commerciaux</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0112-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, du néerlandais vers le français : industrie de la langue</i>	Q2		5
	- <i>Bureau de traduction simulé</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Monde de l'entreprise</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0113-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : culture et littérature</i>	Q2		5
	- <i>Culture</i> - Maud GONNE	30	-	-
	- <i>Traduction littéraire</i> - Maud GONNE	30	-	-
TRAD0114-1	<i>Traduction spécialisée, y compris localisation et initiation au</i>	Q1		5

*sous-titrage, du néerlandais vers le français : tourisme, muséographie, presse médias*

- *Tourisme et muséographie* - Pierre GERON 30 - -  
 - *Presse et médias* - Pierre GERON 30 - -

#### Espagnol

TRAD0115-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TAO et de post-édition, de l'espagnol vers le français : sciences et technologies</i>	Q1			<b>5</b>
	- <i>Technologies appliquées</i> - Laura CHARLIER		30	-	-
	- <i>Médecine et pharmacie</i> - Valérie SPAPEN		30	-	-
TRAD0116-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de post-édition, de l'espagnol vers le français : développement économique et humain</i>	Q2			<b>5</b>
	- <i>Echanges internationaux</i> - Laura CHARLIER		30	-	-
	- <i>Sciences humaines et sociales</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Pierre ROBAUX		30	-	-
TRAD0117-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : relations internationales</i>	Q1			<b>5</b>
	- <i>Droit</i> - Laura CHARLIER		30	-	-
	- <i>Politique et diplomatie</i> - Laura CHARLIER		30	-	-
TRAD0118-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : culture et littérature</i>	Q1			<b>5</b>
	- <i>Arts et cultures</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Laurence HAMELS		30	-	-
	- <i>Traduction littéraire</i> - AnneCécile DRUET		30	-	-
TRAD0119-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : droit et économie appliquée</i>	Q1			<b>5</b>
	- <i>Traduction jurée</i> - Valérie SPAPEN		30	-	-
	- <i>Economie appliquée</i> - Laura CHARLIER		30	-	-

#### Module complémentaire facultatif - Introduction à une 3e langue

TRAD0125-1	<i>Pratique de la langue anglaise et initiation à la traduction de l'anglais vers le français</i>	TA			<b>10</b>
	- <i>Pratique de la langue anglaise</i> - Mélanie CÜPPER, Anne DEBRAS - Suppl : Magali CLAESKENS, Mathilde MERGEAI		-	60	-
	- <i>Initiation à la traduction de l'anglais vers le français</i> - Valérie MARIS		30	-	-
TRAD0152-1	<i>Pratique de la langue allemande et initiation à la traduction de l'allemand vers le français</i>	TA			<b>10</b>
	- <i>Initiation à la traduction de l'allemand vers le français</i> - Bénédicte KLINKENBERG		30	-	-
	- <i>Pratique de la langue allemande</i> - Mélanie CÜPPER - Suppl : Céline LETAWE		-	60	-
TRAD0155-1	<i>Pratique de la langue néerlandaise et initiation à la traduction du néerlandais vers le français</i>	TA			<b>10</b>
	- <i>Initiation à la traduction du néerlandais vers le français</i> - Magali CLAESKENS		30	-	-
	- <i>Pratique de la langue néerlandaise</i> - Magali CLAESKENS		-	60	-
TRAD0158-1	<i>Pratique de la langue espagnole et initiation à la traduction de l'espagnol vers le français</i>	TA			<b>10</b>
	- <i>Initiation à la traduction de l'espagnol vers le français</i> - Eudoxoula VOIDANIDIS		30	-	-
	- <i>Pratique de la langue espagnole</i> - Yolanda LORENTE CARRILLO, Eudoxoula VOIDANIDIS		-	60	-

#### Bloc 2

La plupart des cours sont organisés rue de Pitteurs (bât. L3 et L5)

#### Cours obligatoires

PSTG0020-1	<i>Stages</i> - Céline LETAWE, Yolanda LORENTE CARRILLO - [12sem St.]	TA	-	-	[+]	15
PTFE0033-1	<i>Travail de fin d'études</i> - Valérie BADA	TA	-	-	-	15

**Cours au choix**

**Poursuivre le choix de modules parmi :**

**Anglais**

TRAD0059-1	<i>Questions de civilisation anglaise</i> (anglais) - Marie HERBILLON	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	---

Choisir 1 cours parmi :

TRAD0072-1	<i>Théorie et pratique de la traduction de l'anglais vers le français II</i> - Valérie BADA	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	---

**Corequis :**

TRAD0079-1 - Théorie et pratique de la traduction (y compris éléments de post-édition et utilisation de corpus) de l'anglais vers le français I

TRAD0071-1	<i>Théorie et pratique de la traduction du français vers l'anglais II</i> - Raymond ECHITCHI, Marie HERBILLON	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	---

**Corequis :**

TRAD0060-1 - Théorie et pratique de la traduction du français vers l'anglais I

**Allemand**

TRAD0063-1	<i>Questions de civilisation allemande</i> (allemand) - MyriamNaomi WALBURG	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	---

Choisir 1 cours parmi :

TRAD0065-1	<i>Théorie et pratique de la traduction de l'allemand vers le français II</i> - Céline LETAWE	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	---

**Corequis :**

TRAD0061-1 - Théorie et pratique de la traduction de l'allemand vers le français I

TRAD0084-1	<i>Théorie et pratique de la traduction du français vers l'allemand II</i> - MyriamNaomi WALBURG	Q1	30	-	-	5
------------	--	----	----	---	---	---

**Corequis :**

TRAD0064-1 - Théorie et pratique de la traduction du français vers l'allemand I

**Néerlandais**

TRAD0068-1	<i>Questions de civilisation néerlandaise</i> (néerlandais) - Isa HENDRIKX	Q1	30	-	-	5
------------	--	----	----	---	---	---

Choisir 1 cours parmi :

TRAD0070-1	<i>Théorie et pratique de la traduction du néerlandais vers le français II</i> - Maud GONNE	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	---

**Corequis :**

TRAD0066-1 - Théorie et pratique de la traduction du néerlandais vers le français I

TRAD0088-1	<i>Théorie et pratique de la traduction du français vers le néerlandais II</i> - Isa HENDRIKX	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	---

**Corequis :**

TRAD0069-1 - Théorie et pratique de la traduction du français vers le néerlandais I

**Espagnol**

TRAD0075-1	<i>Questions de civilisation hispanique</i> (espagnol) - Ernesto WONG GARCÍA - Suppl : Nicolas LICATA	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	---

Choisir 1 cours parmi :

TRAD0076-1	<i>Théorie et pratique de la traduction de l'espagnol vers le français II</i> - AnneCécile DRUET	Q1	30	-	-	5
------------	--	----	----	---	---	---

**Corequis :**

TRAD0073-1 - Théorie et pratique de la traduction de l'espagnol vers le français I

TRAD0092-1	<i>Théorie et pratique de la traduction du français vers l'espagnol II</i>	Q1	30	-	-	5
------------	--	----	----	---	---	---

(espagnol) - Ernesto WONG GARCÍA - Suppl : Maria ESTALAYO

**Corequis :**

TRAD0080-1 - Théorie et pratique de la traduction du français vers l'espagnol I

**Poursuite de la finalité**

**Finalité spécialisée**

**Poursuivre le choix de modules**

**Anglais**

Choisir 1 module parmi :

TRAD0101-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'anglais vers le français : sciences et technologies</i> - Sciences naturelles et recherche - Bénédicte KLINKENBERG - Instructions et sécurité en entreprise - Bénédicte KLINKENBERG	Q1	30	-	-	5
TRAD0102-1	<i>Traduction spécialisée de l'anglais vers le français : médias et communication</i> - Sous-titrage et publicité - Anne DEBRAS - Suppl : Perrine SCHUMACHER - Journalisme et information - Valérie BADA	Q1	30	-	-	5
TRAD0103-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de post-édition, de l'anglais vers le français : questions juridiques, économiques et sociales</i> - Droit contractuel - Valérie MARIS - Questions économiques et sociales - Valérie MARIS	Q1	30	-	-	5
TRAD0104-1	<i>Traduction spécialisée de l'anglais vers le français : culture et littérature</i> - Muséographie, sciences humaines et sociales - Anne DEBRAS - Suppl : Bénédicte KLINKENBERG - Traduction littéraire - Valérie BADA	Q2	30	-	-	5
TRAD0105-1	<i>Traduction spécialisée, y compris utilisation d'outils d'aide à la traduction, de l'anglais vers le français : relations internationales</i> - Institutions internationales - Valérie MARIS - Lobbies et syndicats - Bénédicte KLINKENBERG	Q2	30	-	-	5

**Allemand**

Choisir 1 module parmi :

TRAD0202-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'allemand vers le français : environnement et ingénierie</i> - Environnement et agroalimentaire - Bénédicte KLINKENBERG - Techniques d'industrie - Bénédicte KLINKENBERG	Q1	30	-	-	5
TRAD0106-1	<i>Traduction spécialisée de l'allemand vers le français : droit et traduction jurée</i> - Documents juridiques - Laurence HAMELS - Documents émanant d'instances officielles - Laurence HAMELS	Q1	30	-	-	5
TRAD0107-1	<i>Atelier de traduction spécialisée de l'allemand vers le français : textes à caractère rédactionnel</i> - Communication et marketing - Laurence HAMELS - Copywriting et correction - Laurence HAMELS	Q1	30	-	-	5
TRAD0108-1	<i>Atelier de traduction spécialisée de l'allemand vers le français : culture et littérature</i> - Traduction culturelle - Laurence HAMELS - Traduction littéraire - Céline LETAWE - Suppl : Laurence HAMELS	Q2	30	-	-	5
TRAD0109-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de</i>	Q2				5

<i>l'allemand vers le français : politique et économie</i>			
- Economie et finances - Laurence HAMELS	30	-	-
- Politique et militantisme - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-

#### Néerlandais

Choisir 1 module parmi :

TRAD0110-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : sciences et technologies</i>	Q1		<b>5</b>
	- Technologie et médecine - Martine ETIENNE		30	- -
	- Sciences de la vie - Liliane GEHLEN		30	- -
TRAD0111-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : domaine juridique</i>	Q1		<b>5</b>
	- Traduction jurée - Martine ETIENNE		30	- -
	- Textes contractuels et litiges commerciaux - Martine ETIENNE		30	- -
TRAD0112-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, du néerlandais vers le français : industrie de la langue</i>	Q2		<b>5</b>
	- Bureau de traduction simulé - Martine ETIENNE		30	- -
	- Monde de l'entreprise - Martine ETIENNE		30	- -
TRAD0113-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : culture et littérature</i>	Q2		<b>5</b>
	- Culture - Maud GONNE		30	- -
	- Traduction littéraire - Maud GONNE		30	- -
TRAD0114-1	<i>Traduction spécialisée, y compris localisation et initiation au sous-titrage, du néerlandais vers le français : tourisme, muséographie, presse médias</i>	Q1		<b>5</b>
	- Tourisme et muséographie - Pierre GERON		30	- -
	- Presse et médias - Pierre GERON		30	- -

#### Espagnol

Choisir 1 module parmi :

TRAD0115-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TAO et de post-édition, de l'espagnol vers le français : sciences et technologies</i>	Q1		<b>5</b>
	- Technologies appliquées - Laura CHARLIER		30	- -
	- Médecine et pharmacie - Valérie SPAPEN		30	- -
TRAD0116-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de post-édition, de l'espagnol vers le français : développement économique et humain</i>	Q2		<b>5</b>
	- Echanges internationaux - Laura CHARLIER		30	- -
	- Sciences humaines et sociales - Anne DEBRAS - Suppl : Pierre ROBAUX		30	- -
TRAD0117-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : relations internationales</i>	Q1		<b>5</b>
	- Droit - Laura CHARLIER		30	- -
	- Politique et diplomatie - Laura CHARLIER		30	- -
TRAD0118-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : culture et littérature</i>	Q1		<b>5</b>
	- Arts et cultures - Anne DEBRAS - Suppl : Laurence HAMELS		30	- -
	- Traduction littéraire - AnneCécile DRUET		30	- -
TRAD0119-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : droit et économie appliquée</i>	Q1		<b>5</b>
	- Traduction jurée - Valérie SPAPEN		30	- -
	- Economie appliquée - Laura CHARLIER		30	- -

#### Cours facultatifs

TRAD0127-1	<i>Traduction générale de l'anglais vers le français (y compris éléments de bureautique)</i> - Bénédicte KLINKENBERG, Mathilde MERGEAI	TA	60	15	-	<b>5</b>
TRAD0153-1	<i>Traduction générale de l'allemand vers le français</i> - Sébastien LECLERE	TA	60	-	-	<b>5</b>
TRAD0156-1	<i>Traduction générale du néerlandais vers le français</i> - Magali CLAESKENS	TA	60	-	-	<b>5</b>
TRAD0159-1	<i>Traduction générale de l'espagnol vers le français</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Laurence HAMELS	TA	60	-	-	<b>5</b>

**Bloc d'aménagement du programme de l'année**